

3. *подчеркивает* важность усилий по осуществлению Декларации на национальном и международном уровнях, имея в виду, прежде всего, что все государства должны соблюдать положения Устава Организации Объединенных Наций и, в частности, уважать принципы суверенного равенства, политической независимости и территориальной целостности государств и невмешательства во внутренние дела, воздерживаться от применения силы или угрозы силой, не совместимых с Уставом, разрешать споры мирным путем, придерживаться принципов равноправия и самоопределения народов, уважения прав человека и основных свобод и сотрудничества между государствами и добросовестно соблюдать принятые ими обязательства в соответствии с Уставом;

4. *просит* Генерального секретаря следить за осуществлением Декларации и при необходимости представлять доклады по этому вопросу.

*37-е пленарное заседание,
7 ноября 1990 года*

45/15. Положение в Центральной Америке: угроза международному миру и безопасности и мирные инициативы

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на резолюции Совета Безопасности 530 (1983) от 19 мая 1983 года, 562 (1985) от 10 мая 1985 года, 637 (1989) от 27 июля 1989 года, 644 (1989) от 7 ноября 1989 года, 650 (1990) от 27 марта 1990 года, 653 (1990) от 20 апреля 1990 года, 654 (1990) от 4 мая 1990 года, 656 (1990) от 8 июня 1990 года и свои резолюции 38/10 от 11 ноября 1983 года, 39/4 от 26 октября 1984 года, 41/37 от 18 ноября 1986 года, 42/1 от 7 октября 1987 года, 43/24 от 15 ноября 1988 года, 44/10 от 23 октября 1989 года и 44/44 от 7 декабря 1989 года,

признавая, что соглашение "Пути установления прочного и стабильного мира в Центральной Америке", подписанное в городе Гватемала 7 августа 1987 года президентами республик Гватемала, Гондурас, Коста-Рика, Никарагуа и Сальвадор на совещании на высшем уровне Эскипулас-II³⁹, является результатом решения народов Центральной Америки в полной мере принять исторический вызов: обеспечить Центральной Америке мирную судьбу,

приветствуя совместные декларации, принятые президентами стран Центральной Америки в Алахуэле, Коста-Рика, 16 января 1988 года⁴⁰ и в Коста-дель-Соль,

³⁹ A/42/521-S/19085, приложение: см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок второй год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1987 года*, документ S/19085.

⁴⁰ A/42/911 S/19447, приложение: см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок третий год, Дополнение за январь, февраль и март 1988 года*, документ S/19447.

Сальвадор, 14 февраля 1989 года⁴¹, в Теле, Гондурас, 7 августа 1989 года⁴¹, в Монтелимаре, Никарагуа, 3 апреля 1990 года⁴² и в Антигуа, Гватемала, 17 июня 1990 года⁴³,

будучи убеждена, что народы Центральной Америки стремятся к достижению мира, примирению, развитию и справедливости без вмешательства извне, по своему выбору и сообразно своему историческому опыту, без ущерба для принципов самоопределения и невмешательства,

признавая также политическую волю, которая воодушевляет их на урегулирование своих разногласий путем диалога, переговоров, на основе уважения законных интересов всех государств, принятия обязательств, которые должны добросовестно выполняться посредством поддающихся проверке мероприятий, направленных на достижение мира, демократии, безопасности, сотрудничества и уважения прав человека,

принимая к сведению доклады Генерального секретаря от 21 декабря 1989 года⁴⁴ и 8 ноября 1990 года⁴⁵, представленные во исполнение резолюции 44/10 Генеральной Ассамблеи,

принимая к сведению также доклады Генерального секретаря о контроле за процессом выборов в Никарагуа на всех его этапах Группой наблюдателей Организации Объединенных Наций в Центральной Америке, осуществлявшемся по просьбе правительства Никарагуа, и, в частности, вывод группы о том, что процесс выборов в целом был упорядоченным, свободным и справедливым.

с удовлетворением принимая к сведению работу, проделанную в регионе Группой с целью контроля за соблюдением обязательств в области безопасности, которые взяли на себя правительства стран Центральной Америки в соответствии с соглашением, подписанным на совещании на высшем уровне Эскипулас-II, и успешной демобилизации участников никарагуанского сопротивления, а также Международной комиссией по поддержке и контролю с целью их репатриации и перемещения в сотрудничестве с Управлением Верховного комиссара по делам беженцев и Программой развития Организации Объединенных Наций.

⁴¹ A/44/140-S/20491, приложение: см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок четвертый год, Дополнение за январь, февраль и март 1989 года*, документ S/20491.

⁴² A/44/936-S/21235, приложение: см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок пятый год, Дополнение за апрель, май и июнь 1990 года*, документ S/21235.

⁴³ A/44/958, приложение.

⁴⁴ A/44/886-S/21029: см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок четвертый год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1989 года*, документ S/21029.

⁴⁵ A/45/706 S/21931: см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок пятый год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1990 года*, документ S/21931.

будучи убеждена, что Национальное соглашение о согласовании деятельности в экономической и социальной областях, подписанное в Никарагуа 26 октября 1990 года⁴⁶, является позитивным и многообещающим вкладом в дело укрепления процесса демократизации, развития и установления мира в Никарагуа и регионе,

с удовлетворением отмечая соглашения, подписанные правительством Сальвадора и Фронтом национального освобождения имени Фарабундо Марти в Женеве 4 апреля⁴⁷ и в Каракасе 21 мая 1990 года⁴⁸, на основе которых под эгидой Генерального секретаря ведется процесс переговоров, направленный на достижение политических соглашений в соответствии с согласованным планом в целях прекращения вооруженного конфликта политическими средствами в кратчайшие сроки, а также содействия демократизации страны, обеспечения гарантий уважения прав человека в полном объеме и воссоединения сальвадорского общества,

отмечая с признательностью ход переговоров между различными группами гватемальского общества и блоком "Национальное революционное единство Гватемалы", которые велись в рамках соглашения, подписанного в Осло 30 марта 1990 года⁴⁹, и под эгидой Национальной комиссии по примирению Гватемалы в присутствии представителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и при поддержке правительства Гватемалы,

признавая непреклонную решимость Группы Рио добиваться мира в Центральной Америке и ценный вклад ее государств-членов в усилия по установлению мира в регионе,

учитывая особое значение, которое имеет для улучшения условий жизни народов Центральной Америки осуществление ее резолюции 42/231 от 12 мая 1988 года, касающейся Специального плана экономического сотрудничества для Центральной Америки, и других соответствующих резолюций,

1. *высоко оценивает* усилия стран Центральной Америки по достижению мира путем осуществления соглашения "Пути установления прочного и стабильного мира в Центральной Америке", подписанного в городе Гватемала 7 августа 1987 года³⁹, а также соглашений, принятых на последующих совещаниях на высшем уровне;

2. *заявляет* о своей самой решительной поддержке этих соглашений и настоятельно призывает правительства продолжать свои усилия по установлению прочного и стабильного мира в Центральной Америке;

3. *просит* Генерального секретаря продолжать оказывать правительствам стран Центральной Америки самую широкую поддержку в их усилиях по укреплению мира, особенно путем осуществления мероприятий, необходимых для поддержания, организационного оформления и эффективного функционирования надлежащих механизмов контроля;

4. *приветствует* Национальное соглашение о согласовании деятельности в экономической и социальной областях, подписанное в Никарагуа⁴⁶, и одобряет, в частности, положение о чрезвычайных обстоятельствах и содержащийся в нем призыв к международному сообществу и международным финансирующим учреждениям оказывать эффективную и действенную поддержку в деле осуществления этого Соглашения;

5. *высоко оценивает* усилия Генерального секретаря по достижению мира в Центральной Америке и, в частности, по содействию политическому урегулированию конфликта в Сальвадоре на основе переговоров;

6. *полностью одобряет* активную посредническую роль, которую играет Генеральный секретарь в рамках мандата, который был возложен на него Советом Безопасности и который в соответствии с соглашениями, подписанными в Женеве⁴⁷ и в Каракасе⁴⁸, правительство Сальвадора и Фронт национального освобождения имени Фарабундо Марти решили поддержать 31 октября 1990 года с целью укрепления и ускорения процесса переговоров;

7. *просит* правительство Сальвадора и Фронт национального освобождения имени Фарабундо Марти прилагать все возможные усилия для осуществления всех политических соглашений, заключенных в Женеве и Каракасе, учитывая, прежде всего, предложения Генерального секретаря, с тем чтобы ускорить процесс переговоров и в кратчайшие сроки обеспечить достижение справедливого и прочного мира в Сальвадоре;

8. *просит* Генерального секретаря информировать ее в ходе сорок пятой сессии о выполнении функций, которые Организация Объединенных Наций может взять на себя в результате процесса переговоров по Сальвадору;

9. *призывает* правительство Гватемалы и впредь поддерживать процесс национального примирения путем продолжения диалога с различными группами в целях достижения мирного урегулирования продолжающейся в течение долгого времени конфронтации в Гватемале;

10. *с удовлетворением отмечает* соглашения, достигнутые на состоявшихся в Сан-Хосе в июле 1990 года и в Сан-Сальвадоре в сентябре 1990 года совещаниях Комиссии по безопасности, учрежденной в соответствии с соглашением, подписанным на совещании на высшем уровне Эскипулас-II, а также на совещании технического подкомитета, состоявшегося в городе Гватемала в октябре 1990 года;

⁴⁶ A/45/818, приложение I.

⁴⁷ См. A/45/706-S/21931, приложение I.

⁴⁸ Там же, приложение II.

⁴⁹ Там же, приложение III.

11. *просит* Генерального секретаря и впредь поддерживать процесс переговоров и контроль за осуществлением любых соглашений, которые могут быть приняты на основе работы Комиссии по безопасности;

12. *призывает* страны, расположенные вне этого региона, но имеющие связи и интересы в нем, содействовать процессу достижения мира и демократизации в регионе и воздерживаться от любых действий, которые могли бы препятствовать этому процессу;

13. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции;

14. *настоятельно призывает* международное сообщество и международные организации расширять их техническое, экономическое и финансовое сотрудничество с центральноамериканскими странами для реализации целей и задач Специального плана экономического сотрудничества для Центральной Америки, как это предусмотрено в резолюции 42/231 Генеральной Ассамблеи, и в качестве одной из форм содействия усилиям стран региона по достижению мира и развития;

15. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок шестой сессии пункт, озаглавленный "Положение в Центральной Америке: угроза международному миру и безопасности и мирные инициативы".

*43-е пленарное заседание,
20 ноября 1990 года*

45/33. Тридцатая годовщина принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащуюся в ее резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 43/47 от 22 ноября 1988 года, озаглавленную "Международное десятилетие за искоренение колониализма",

отметив на пленарном заседании⁵⁰ в год сорок пятой годовщины Организации Объединенных Наций тридцатую годовщину принятия Декларации,

⁵⁰ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок пятая сессия, Пленарные заседания, 29-е заседание (A/45/PV.29).*

ссылаясь на положения Устава Организации Объединенных Наций, в котором народы мира провозгласили свою решимость вновь утвердить веру в основные права человека, в достоинство и ценность человеческой личности, в равноправие мужчин и женщин и в равенство прав больших и малых наций и содействовать социальному прогрессу и улучшению условий жизни при большей свободе,

ссылаясь также на соответствующие положения Декларации о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций⁵¹,

ссылаясь далее на свои резолюции 2621 (XXV) от 12 октября 1970 года, содержащую программу действий в целях полного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и 35/118 от 11 декабря 1980 года, в приложении к которой содержится План действий в целях полного осуществления Декларации, а также на свою резолюцию 40/56 от 2 декабря 1985 года,

считая, что процесс национального освобождения неодолим и необратим, и напоминая, что в Декларации была торжественно провозглашена необходимость незамедлительно и безоговорочно положить конец колониализму во всех его формах и проявлениях,

признавая значительную и заслуживающую высокой оценки роль, которую Организация Объединенных Наций со дня своего основания играет в области деколонизации, и отмечая появление за этот период более чем ста суверенных государств, в частности, отмечая с удовлетворением достижение независимости Намибией после проведения свободных и справедливых выборов под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций, и последующее принятие независимой Намибии в члены Организации Объединенных Наций 23 апреля 1990 года,

с удовлетворением отмечая, в частности, что за прошедшие 30 лет большое число бывших колониальных территорий достигло независимости, главным образом благодаря героической борьбе народов этих стран под руководством своих национально-освободительных движений, и что многие бывшие подопечные и самоуправляющиеся территории осуществили свое право на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией,

с удовлетворением отмечая также важный вклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в достижение целей и задач Декларации для освобождения народов от колониального господства,

⁵¹ Резолюция 2625 (XXV), приложение.